

# A travers les sociétés

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **31 (1943)**

Heft 650

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-265000>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

**A GENEVE**

POUR CONSTRUIRE  
**VILLA**  
A FORFAIT COMPLET - DEMANDEZ  
**CHAFFARD & HUTTERLI**  
69, RUE DE LAUSANNE - TEL. 2.67.32  
Fondée en 1911  
PLANS - RÉFÉRENCES - DEVIS

**Fraisse & C<sup>ie</sup>**  
**TEINTURIERS**  
conseillent bien, exécutent au mieux  
Tous Travaux de  
**Teinture et Nettoyage**  
Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35  
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.37  
2, Rue Micheli-du-Crest - Tél. 4.17.39  
Usine et magasin : 53, Rue de St-Jean - Tél. 2.35.95

Tous les combustibles  
**Tourbe.**  
Lignite suisse, sans carte.  
Bois 1<sup>er</sup> choix.  
s'achètent chez  
**MAROLF & REY**  
Gare des Eaux-Vives - Tél. 4.32.50

**La Pharmacie MARKIEWICZ**  
24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la  
doyenne des pharmacies genevoises.  
Se recommande pour l'exécution consciencieuse  
de toutes ordonnances médicales privées aussi  
bien que pour les caisses malades.  
Produits de première qualité aux prix les plus  
modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

**HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE**  
**E. Zbinden-  
Tissot**  
3, Coutance  
le choix pour toutes les bourses



**Les Expositions**

**Exposition de la Société suisse des  
femmes sculpteurs, peintres  
et décorateurs.**

(Musée Rath, du 6 au 28 novembre)

Le Musée Rath a de nouveau ouvert ses portes  
aux femmes artistes de Genève et à leurs invitées  
d'autres sections : Lausanne, Berne, Neuchâtel,  
Zürich. Beaucoup de monde au vernissage ;  
aussi une visite ultérieure s'imposait-elle pour  
qui désirait vraiment pouvoir apprécier les œu-  
vres exposées. On retrouve toujours avec plaisir  
les noms connus des longtempis ; de nouveaux  
s'y sont ajoutés.

Sur soixante exposantes, comment les men-  
tionner toutes, ou plutôt toutes celles dont on le  
voudrait parce qu'elles ont su vous plaire? Forcé-  
ment, on doit se limiter et paraître injuste. Voici  
M<sup>me</sup> Métein-Gilliard avec ses beaux paysages  
si solidement construits. De M<sup>me</sup> Hainard-  
Bécharé nous avons surtout aimé son joli por-

traits de Sylvie. Et voici plus loin les belles  
gouaches de Karin Lieven, surtout ses blés et  
avoines, ses gerbes, ses paysages d'Ibiza d'une  
facture si large et sa charmante lithographie  
*Les vendanges* ; Marguerite Seippel, dont nous  
préférons les paysages, en particulier *La ferme  
Mestrallet*, aux tonalités riches et denses ; Edmée  
Lenoir qui excelle à rendre les jardins rêveurs,  
tels son *Etang*, son *Arbre lyre*, ou ce matin  
brumeux à Sion ; Aimée Rapin, fleurs et paysa-  
ge et son portrait de jeune garçon ; Nina Pays,  
dont le *Bouquet* a tant de grâce poétique ;  
Nelly Briquet-Gross, dont nous préférons aux  
paysages le portrait de sa mère ; Violetta Gœh-  
ring, et *Le petit Savoyard*...

Quitte le réel, voici Violetta Diserens et sa  
chevauchée fantastique dans la forêt ; Ginette  
Conchon fait toujours preuve d'une délicieuse  
fantaisie, tant dans ses gouaches exotiques que  
dans ses tableaux au petit point. Nous avons beau-  
coup admiré *La crucifixion* de Jeanne Maeder,  
ainsi que *La nativité* (papier découpé) d'Allice  
Perrenoud, et goûté tant d'autres qu'hélas nous  
ne pouvons que citer, telles les céramiques de M<sup>me</sup>  
Imbert-Amoudruz, les toujours superbes batiks  
de M<sup>me</sup> Beer-Zorian, les émaux de May Mercier,  
les reliures de Colette Oltramare, les gravures  
sur bois d'Yvonne Heilbronner, les tissus de  
Mathilde Baumgartner, les broderies de Jeanne  
Visinand...

Passons maintenant à la sculpture. Dans *Suzanne  
au bain* et *Le jeune Bacchus* se révèlent  
tout particulièrement la sobriété et la pureté de  
lignes des œuvres de Marguerite Bastian-Duchosal.  
Beaucoup aimé aussi la *Fillette* de M<sup>me</sup>  
Gross-Fulpius et le *Buste de jeune fille*  
(n° 169) de M<sup>me</sup> Jacobi-Bordier.

**Waterman**  
à cartouche  
d'encre

**PAPETERIE BRIQUET** Rue du Marché 38  
GENÈVE Téléphone 4.10.98

**Foyer de la Femme**  
1, Rue de la Vallée  
**Chambres et pension**  
pour dames et jeunes filles  
Prix modérés. Tél. 4.59.93

**P. LORETTI S. A.**  
Rue d'Italie, 14 - Tél. 4.34.69 - GENÈVE  
Encadrements - Dorure - Miroiterie  
Articles pour peintres

**ÉLECTRICITÉ - EAU - GAZ  
TÉLÉPHONE**  
**MAGNENAT**  
28, RUE DU MONT-BLANC  
GENÈVE - TÉLÉPH. 2.28.72

**LIVRES  
MUSIQUE**  
neufs et d'occasion  
**LIBRAIRIE CIRCULANTE  
PRIOR**  
CORRATERIE, 9 CITÉ, 18

*La maison du tricot*  
GENÈVE LAUSANNE

Le groupe féminin lausannois pour le Suffrage  
féminin a repris, le 13 novembre, au Lycéum, ses  
séances mensuelles. La première, en présence  
d'une nombreuse assistance, a été consacrée au  
secours civil en cas de bombardement ; M<sup>me</sup>  
E. Heubi, chef d'institut qui, avec M. J.  
Blanc, ancien secrétaire municipal à Lau-  
sanne, assume la direction de cet important  
service féminin, a exposé l'organisation créée à  
Lausanne ; la ville a été divisée en 23 secteurs,  
avec autant de chefs de secteurs, assistées d'aides,  
700 femmes en tout, alors qu'il en faudrait un  
bon millier ; l'organisation prévoit des centres  
d'accueil, des garderies d'enfants, des vestiaires,  
des cuisines, des infirmeries, des pharmacies, des

trait de Sylvie. Et voici plus loin les belles  
gouaches de Karin Lieven, surtout ses blés et  
avoines, ses gerbes, ses paysages d'Ibiza d'une  
facture si large et sa charmante lithographie  
*Les vendanges* ; Marguerite Seippel, dont nous  
préférons les paysages, en particulier *La ferme  
Mestrallet*, aux tonalités riches et denses ; Edmée  
Lenoir qui excelle à rendre les jardins rêveurs,  
tels son *Etang*, son *Arbre lyre*, ou ce matin  
brumeux à Sion ; Aimée Rapin, fleurs et paysa-  
ge et son portrait de jeune garçon ; Nina Pays,  
dont le *Bouquet* a tant de grâce poétique ;  
Nelly Briquet-Gross, dont nous préférons aux  
paysages le portrait de sa mère ; Violetta Gœh-  
ring, et *Le petit Savoyard*...

Passons maintenant à la sculpture. Dans *Suzanne  
au bain* et *Le jeune Bacchus* se révèlent  
tout particulièrement la sobriété et la pureté de  
lignes des œuvres de Marguerite Bastian-Duchosal.  
Beaucoup aimé aussi la *Fillette* de M<sup>me</sup>  
Gross-Fulpius et le *Buste de jeune fille*  
(n° 169) de M<sup>me</sup> Jacobi-Bordier.

le faire dialoguer devant nous. Il connaît bien  
les personnages contemporains de César et il a  
réussi à dresser des figures aux traits fouillés qui  
gardent, pourtant, une ligne et un relief frap-  
pants.

Mais, dans ce journal féministe, nous serai-  
t-il permis de déplorer que Calpurnia, la fem-  
me de César, soit terne et insignifiante et qu'elle  
ne justifie guère les compliments massifs que  
lui décoche son époux. L'auteur nous répondra  
qu'on sait bien peu de choses sur son compte.  
Hélas ! les femmes, c'est bien connu, n'ont pas  
bénéficié de la propagande que les hommes de  
l'antiquité avaient supérieurement organisée à  
leur profit, en vue de la postérité (voir *De viris  
illustribus*, etc.)... et nous voilà prêtées, une  
fois de plus !!!

A. W. - G.

**CANTON DE VAUD HOTEL DE LA PAIX**  
LAUSANNE

**LA CLÉ ET FOYER**  
RESTAURANTS SANS ALCOOL  
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne  
Repas soignés à prix modérés  
Chambres à louer dep. Fr. 3.- par jour, et au mois

La plus belle situation  
Son cabaret en vogue  
„AU COUP DE SOLEIL“ avec Edith et Gilles

**Faillettaz** Nouveautés Spécialités Exclusivités  
8, RUE DE BOURG, 8 - Tél. 2.42.24 - LAUSANNE  
**IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES**

**Pharmacie Morel**  
2, rue d'Italie - VEVEY

**Vous trouvez**  
toujours un beau choix de plantes  
vertes et fleuries, fleurs coupées.  
Bouquets et Couronnes, chez  
**E. Preisig**, Horticulteur-floriste  
Rue de Villereuse - Genève

**Hôtel des Familles**  
GENÈVE  
„Christiches Hospiz“  
en face de la gare  
TOUT CONFORT  
Chambre depuis Fr. 4.80

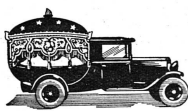
Pour déménager à des prix raisonnables  
adressez-vous donc à  
**SAUVIN SCHMIDT & C<sup>ie</sup> S. A.**  
GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

Une place importante a été réservée aux œu-  
res d'anciens membres : Emma Salzmann, Jane  
Soldano, Alice Ritter, ravissant le souvenir de  
ces artistes décédées.  
PENNELLO.

**Violette Milliquet (Lausanne)**  
Violette Milliquet, professeur à l'Ecole cantonale  
de dessin, à Lausanne, expose à la galerie du  
Capitole. C'est une artiste probe, consciencieuse,  
travailleuse, dont notre journal a déjà  
parlé et parlera toujours avec plaisir.  
Avec V. Milliquet, il n'y a jamais de surprise  
désagréable, de « chiqué », de « truc » ; elle est  
honnête, droite et va son bonhomme de chemin,  
disant ce qu'elle a à dire tout simplement,  
peignant ce que la vie quotidienne lui met sous  
les yeux : le paysage vu de sa chambre, la rue  
familiale, les souvenirs de courtes vacances :  
Sion, Ascona, Morat et les fruits du marché,  
et ses amies les fleurs. La reproduction d'un  
bouquet est une sérieuse pierre de touche pour  
l'artiste, et une tâche bien plus difficile qu'il ne  
semble. M<sup>me</sup> Milliquet excelle dans ce genre ;  
elle met plus de lumière dans ses fleurs que dans  
ses paysages, qu'elle voit volontiers sous la pluie.  
Ses fleurs sont vivantes et si loin de la banalité,  
du déjà vu ; je n'en donnerai pour preuve qu'un  
bouquet de coquelicots, posé sur une chaise dra-  
pée de vert et se détachant sur un fond rouge  
grenat. L'artiste qui a su créer cette harmonie  
de couleurs d'une si grande finesse mérite la  
considération.  
S. B.

**Association Suisse  
pour le  
Suffrage Féminin**

Dans les Sections : Lausanne.  
Le groupement lausannois pour le Suffrage  
féminin a repris, le 13 novembre, au Lycéum, ses  
séances mensuelles. La première, en présence  
d'une nombreuse assistance, a été consacrée au  
secours civil en cas de bombardement ; M<sup>me</sup>  
E. Heubi, chef d'institut qui, avec M. J.  
Blanc, ancien secrétaire municipal à Lau-  
sanne, assume la direction de cet important  
service féminin, a exposé l'organisation créée à  
Lausanne ; la ville a été divisée en 23 secteurs,  
avec autant de chefs de secteurs, assistées d'aides,  
700 femmes en tout, alors qu'il en faudrait un  
bon millier ; l'organisation prévoit des centres  
d'accueil, des garderies d'enfants, des vestiaires,  
des cuisines, des infirmeries, des pharmacies, des



**POMPES FUNÈRES OFFICIELLES**  
de la Ville de Genève, Caroge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>  
Téléphone : 4.32.85 (permanent)  
EN CAS DE DÉCÈS  
s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus -  
FORMALITÉS GRATUITES

**Epicerie Fine et Spécialités**  
Maison JACCARD-ARDIN  
Simplon 33 Téléphone 5.22.41  
Produits diététiques

**LE RAVIN**  
NYON  
Maison de repos - Vie familiale  
Tél. 9.55.34 M<sup>me</sup> E. GRAU

**La Maison de la Laine**  
et de tous les tricotages  
**TRICOTEUSE DE LA MADELINE**  
1, rue du Vieux-Colège - Genève  
(côté Poste) Tél. 4.59.91

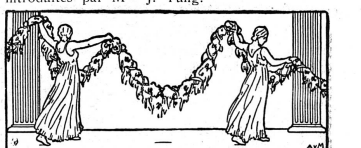
Explications gratuites de M<sup>me</sup> V. Renaud

dépôts de matériel, un service de transports et de  
réparations, ce dernier assumé par des hommes.  
Plusieurs exercices ont été faits, et tout d'abord  
un exercice d'alerte qui a permis de consen-  
siter le travail fait et d'éprouver quelques lacu-  
nes.

Plusieurs assistants ont posé des questions  
à M<sup>me</sup> Heubi. M. F. C. Hoguer, architecte à  
Lausanne, inspecteur romand de la D. A. P., a  
recommandé aux femmes de s'inscrire plus nom-  
breuses dans ce service, afin d'éviter un recrutement  
obligatoire.

Au début de la séance, M<sup>me</sup> A. Quinche, qui  
présidait, a donné lecture de six des huit ré-  
ponses faites par des candidats au Conseil national à  
la lettre où l'Association vaudoise pour le suf-  
frage féminin leur demandait leur opinion quant  
aux droits politiques des femmes (réponses dont  
notre journal a parlé dans son précédent nu-  
mero *Réd.*). Ces réponses émanent de trois ra-  
дикаux, d'un agrarien, de deux socialistes, dont  
quatre élus ; de réponse libérale, néant. Les dis-  
ciples d'Alexandre Vinet ne poussaient pas le li-  
béralisme jusqu'à accorder les droits politiques à  
leurs compagnes. Il résulte de ces réponses  
que le quart de la députation vaudoise est suffra-  
giste. Ce n'est pas trop mal, étant donné que  
nous devons nous déclarer contentes avec très  
peu.  
S. B.

Dans les Sections : Genève.  
La deuxième séance du Groupe d'études aura  
lieu le mardi 23 novembre à 20 h. 30 au local, et  
sera consacrée à quelques questions d'éducation  
introduites par M<sup>me</sup> J. Yung.



**A travers les Sociétés**

Les aides mobiles du Service civil féminin.  
On sait que sur l'initiative de M<sup>me</sup> Haem-  
merli-Schindler, présidente du Service civil fé-  
minin suisse, l'on a organisé des groupes de  
jeunes femmes et jeunes filles, dites « Aides  
mobiles » et destinées à porter rapidement un  
secours prompt et compétent aux victimes d'une  
catastrophe qui se présenterait sous la forme,  
hélas ! si connue ailleurs d'un bombardement  
d'une chute de bombes. D'après le dernier rap-  
port de M<sup>me</sup> Haemmerli, le nombre des groupes  
déjà formés est de 15 (il en existe à Zurich,  
à Winterthour, à Baden, à Lucerne, à Frauen-  
feld, à Romanshorn, à Coire, à Soleure, à Ol-  
ten, etc., etc.) et leur effectif total de 767,  
Zürich étant en première ligne avec 216 aides-  
mobiles. D'autres groupes sont en formation à  
Genève, Neuchâtel, St-Gall, Brugg, et ailleurs  
encore.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE